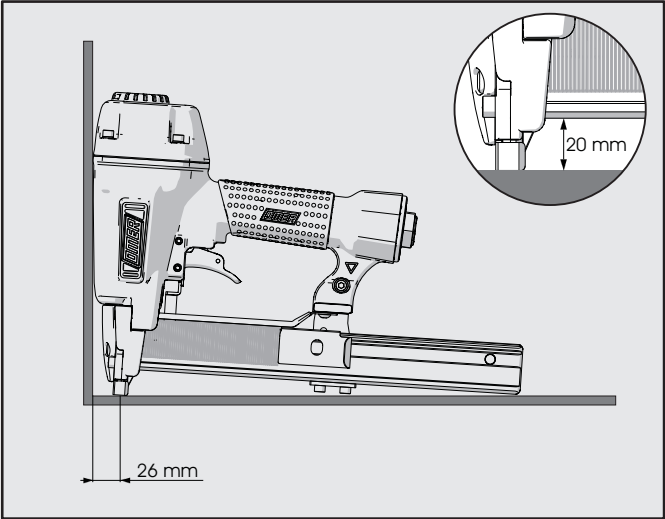
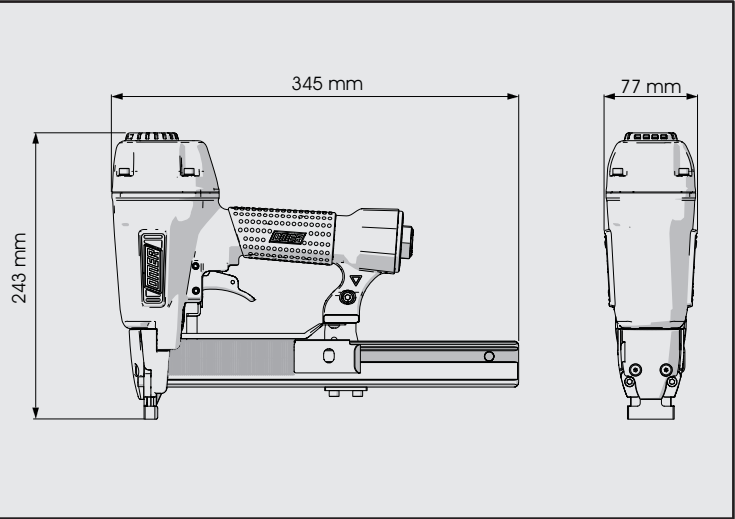
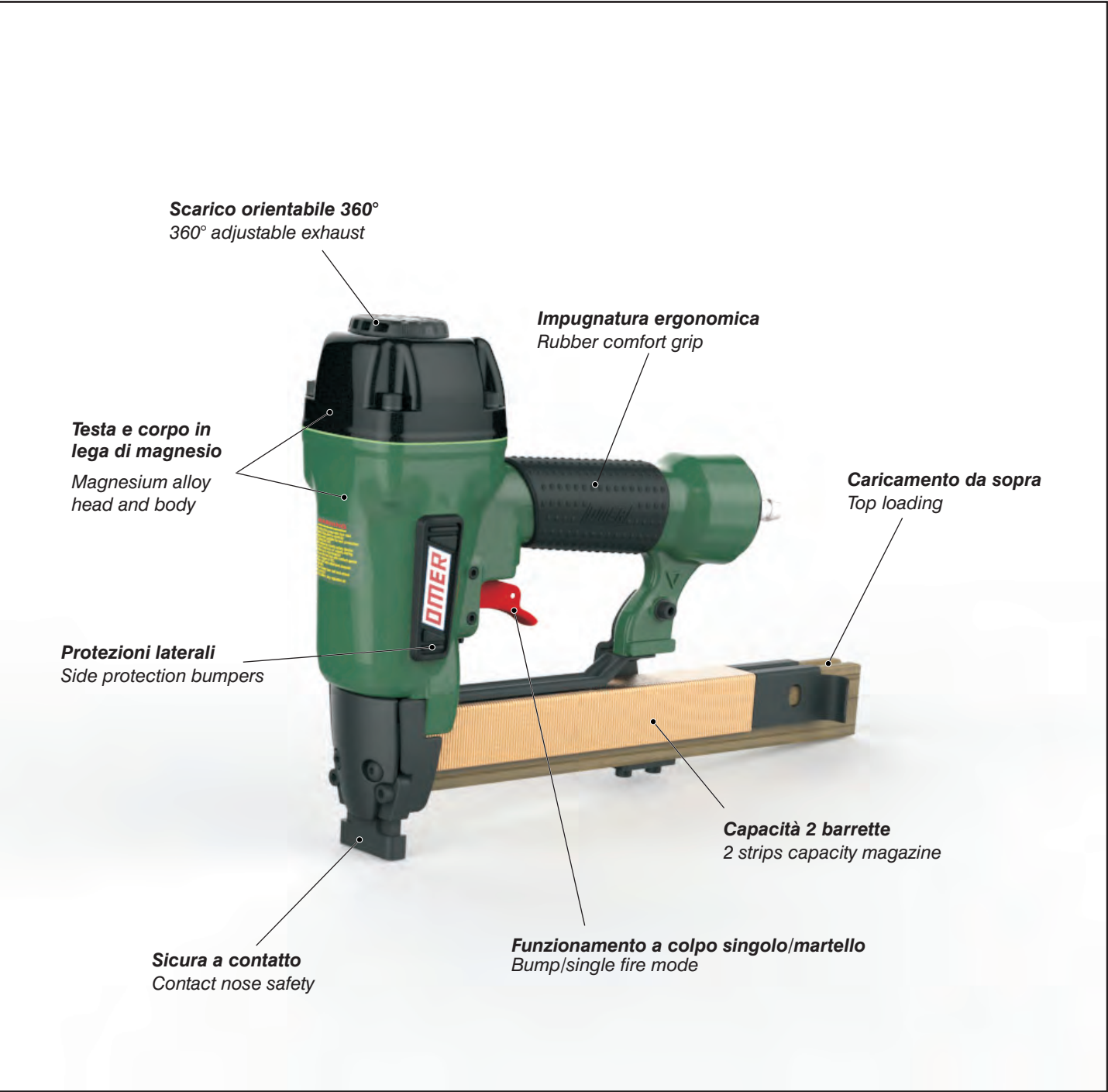


Dati tecnici - Technical data



Caratteristiche - Features

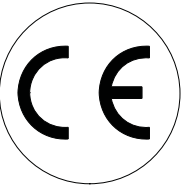


Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2° Μερὸς
Parte 2
Deel 2
Del 2



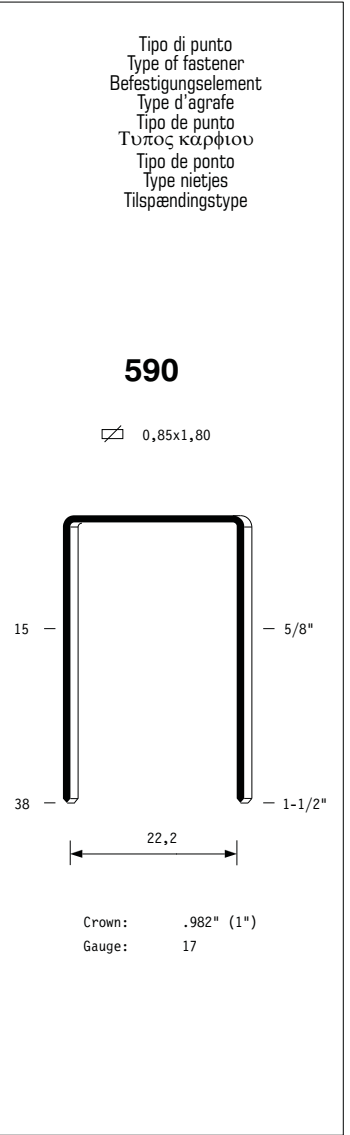
590.738



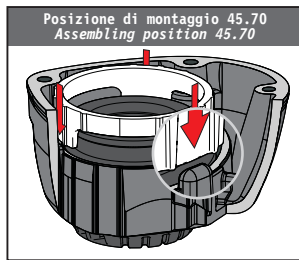
1748700_590738_4 190912 IV

cod. 1748700

Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados tècnicos Technischegegevens Tekniske data
Misure impiegabili mm Usable lenghts mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden ampear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατοτητα γεμιστερα, σπινδτερες	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemmme
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πίεση λειτουργιας ατμ.	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναλωση αερα λ/ξτωπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατοτητα γεμιστερα , σπινδτερες	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm
EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995 Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστικη πίεση στη θέση χειριστου	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten
EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994 Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστικη ισχυ	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryke
EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11 Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura Weighted mean value of vibration on the grip Mitteler Vibrationswert, am Griff Gemessen	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura Μεσοσ ορος μετρησης κραδασμων στη χειρολαβη	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho Gewogen gemiddelde vibratiewaarde Middelvaardi af vibrationer pa handtaget



Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

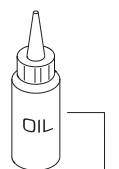


INDICE DI MODIFICA
UPGRADE NUMBER
NIVEAU DE MODIFICATION
INDICADOR DE MODIFICA

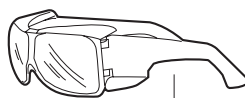
MATRICOLA
SERIAL NUMBER
MATRICULE
MATRICULA

 Apply Loctite 243

Equipamento - Utrusting - Udstyr



D01



D02

cod. 1748700

Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

1748700 590738 4 190912 IV

00.77.4

cod. 1748700

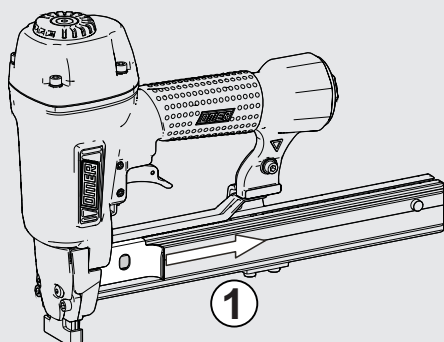
4

4313188

Caricamento - Loading

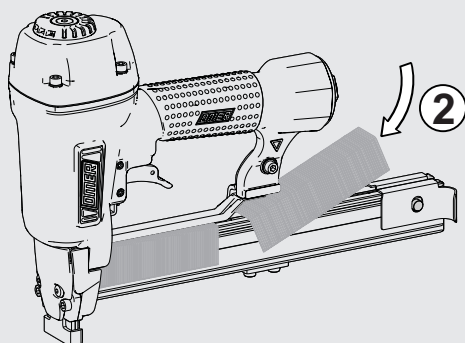
1- Arretrare lo spingipunto e agganciarlo al finecorsa

Pull the pusher backwards and lock it at the stop position at the end of the magazine



2- Inserire le graffe

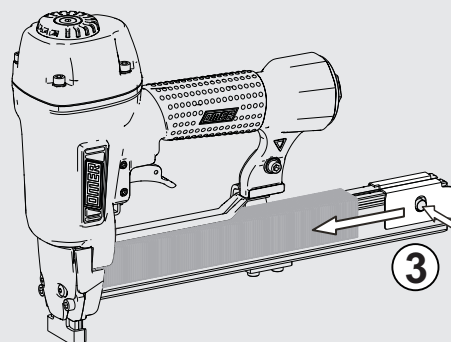
Load the magazine with staples



Non azionare MAI il grilletto comando o la sicura a contatto durante il caricamento.
NEVER actuate the trigger or the contact safety while loading.

3- Rilasciare lo spingipunto

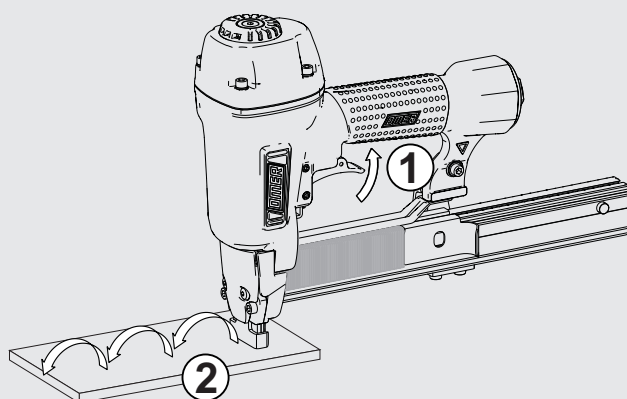
Release the pusher



Funzionamento - Operating mode

Colpo martello

Bump fire



1- Premere il grilletto e mantenerlo premuto.

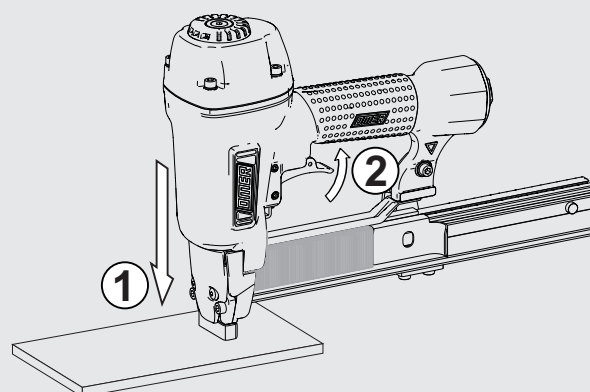
Press and keep holding the trigger

2- Premere la sicura sul materiale da fissare per sparare.

Press the safety against the material to be fastened to fire

Colpo singolo

Single fire



1- Premere la sicura sul materiale da fissare.

Press the safety against the material to be fastened.

2- Premere il grilletto per sparare.

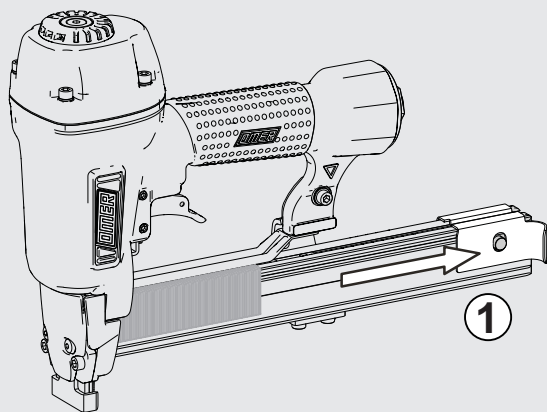
Press the trigger to fire

Disinceppamento - Jam clearing

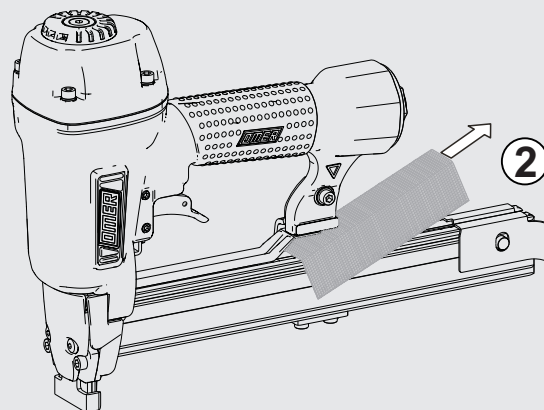


Scollegare la chiodatrice dall'impianto durante le operazioni di disinceppamento.

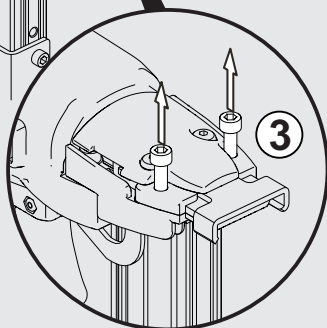
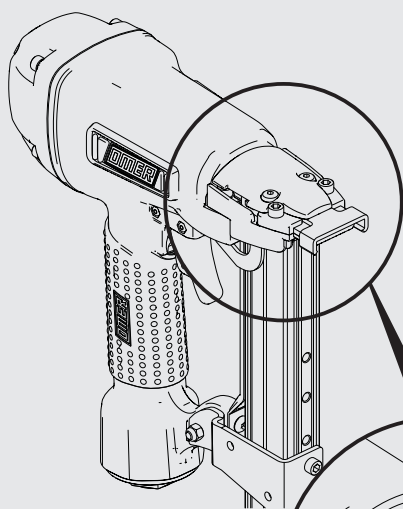
Disconnect the tool from air supply while clearing a jam and maintenance.



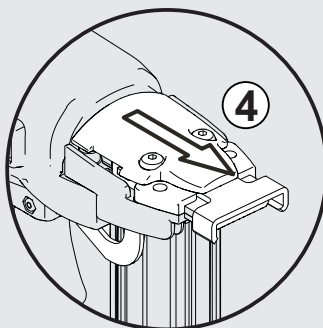
1



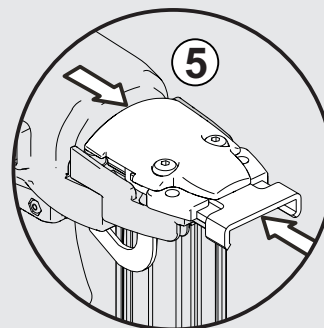
2



3

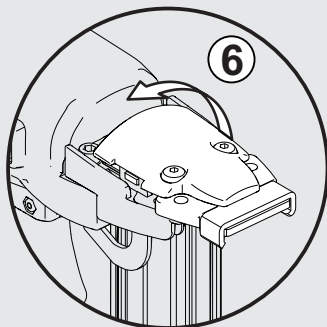


4

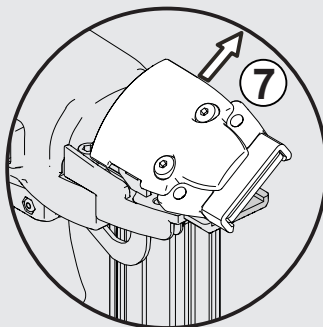


5

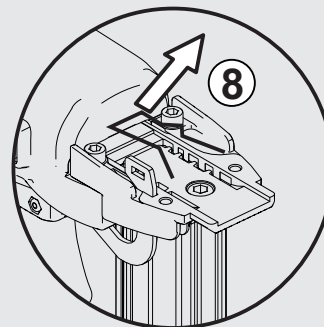
Mantenere premuto
Keep pressed



6



7



8

7

Riassemblare in ordine inverso



Reassemble in reverse order

1